

2021年08月12日-堂區消息



聖母蒙召升天節

前夕感恩祭

編年紀上15:3-4, 15-16; 16:1-2

聖詠132:6-7, 9-10, 13-14

格林多人前書5:54b-57

路加福音1:27-28

當日彌撒

默示錄11:19a; 12:1-6a, 10ab

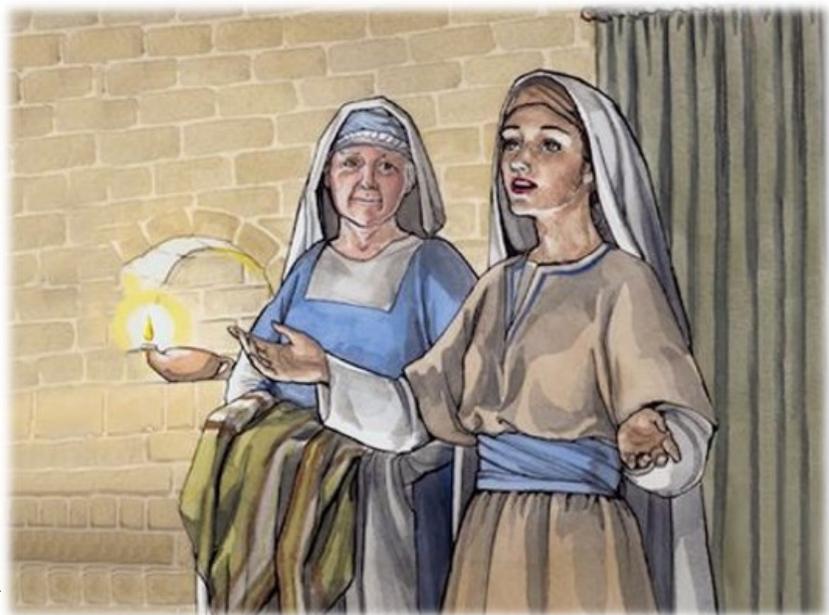
聖詠45:10, 11, 12, 16

格林多人前書5:20-27

路加福音39-56

被接升天

東方教會稱聖母升天為瑪利亞安眠—在主懷裏睡著了；這是面對死亡美好的畫面。





◆ **我**如何準備在
主懷安眠？



◆ **我**如何能像聖母瑪利亞照顧需要幫助的表親、朋友或鄰居？



◆ **我**如何能像聖母瑪利亞讚美天主？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網
2021年08月11日

教宗方濟各為梅爾神父的遇害深表悲痛

8月11日，教宗方濟各在主持週三公開接見活動中，提到蒙福聖母會法國省會長、60歲的梅爾神父於8月9日被殺害的消息，表示與遇害神父的修會和他的親人分擔這一痛苦。

教宗說：“獲悉梅爾神父被殺害的消息後，我深感悲痛。我向旺代省聖洛朗鎮的蒙福聖母會團體、神父的親人和全體法國天主教徒表示哀悼。我必分擔你們的痛苦並予以精神上的接近。我降福你們眾人！”

兇案的調查工作仍在進行當中，但排除各種恐怖主義行動。警方證實兇手“心理不穩定”，目前已被送到精神病院，同時也證實梅爾神父死於暴行。已故神父所屬的蒙福聖母會和法國的教會人士立即對亡者的親人表達關懷之情。





梵蒂岡新聞網
2021年08月11日

教宗公開接見：誰尋找生命，就需注視基督

“**梅瑟**的法律”是教宗方濟各8月11日週三公開接見活動中要理講授的主題。教宗繼續以聖保祿宗徒致迦拉達人的書信為省思的課題。

“**法律**不賦予生命，不提供恩許的實現，因為它不是處在能夠實現恩許的條件下。法律是帶領你朝著相遇前行的道路。保祿使用了一個非常重要的詞彙，即法律是走向基督的‘教育者’，走向基督信仰的教育者，是領你去相遇的老師。誰尋找生命，就需要在基督身上注視著恩許及其實現。這話很重要：天主子民，我們基督徒注視著恩許，在生命的道路上行走，正是這恩許吸引我們前去與上主相遇”。

因此，這就是“基督信仰生活最根本的新意”。教宗說：“所有相信耶穌基督的人都蒙召在聖神內生活，祂使人擺脫法律的束縛，同時又依照愛的誡命使法律得到成全。這極其重要，法律將我們帶向基督。”

教宗推文
2021年8月9日



耶穌啓示祂自己為生命之糧。因為唯有祂滋養靈魂；唯有祂讓我們感到被愛，即使所有人都讓我們失望；唯有祂給我們愛和寬恕的力量；唯有祂賜給我們永恆的生命



教宗三鐘經：讓我們在與生命之糧耶穌的友誼中成長

教宗8月8日午時在主持三鐘經祈禱活動前省思了當天主日的福音內容。在福音中，耶穌啓示祂自己為我們的生命之糧。教宗強調唯有耶穌能夠滋養我們的靈魂，並在我們塵世生命結束之時賜給我們永恆的生命。

教宗說道，我們有時有這種態度，我們可能希望有一位存留在天上的天主，祂不參與我們的日常事務。教宗指出，相反地，“天主成為人，進入世界的具體現實中”成為我們生活中親密的一部分，而不是在另一個世界中與我們分離，讓我們在有需要才去呼求祂。教宗強調，愛我們的耶穌“願與我們有這種親密的關係”。

隨後，教宗鼓勵我們在與家人聚餐時，在分食麵包時，邀請生命之糧的耶穌到我們的家中並祈求祂的降福，簡單而充滿信心地祈禱，“耶穌會與我們同桌共餐，我們將會被更大的愛所滋養”。



人生感語

上世紀90年代，在北方某一個小鎮上開了第一家澡堂。澡堂地方不大，可因為是鎮上唯一的一家，生意特別興隆。只是從澡堂開業那天，該澡堂的老闆就作了一個特別規定：鎮上所有65歲以上的老人來洗澡全部免費。

鎮上65歲以上的人並不少，這樣一來，每天都會有幾位老人前來洗免費澡，多一些時，會有十幾位老人，甚至二三十位老人前來洗免費澡。這樣澡堂每天最少也會白白地少收入幾十塊錢。

這家澡堂一開就是十幾年。這十幾年中，鎮上的人越來越多，澡堂也開得越來越多，到2003年的時候，鎮上已經開了十幾家了。但其他的澡堂都不叫澡堂，叫洗浴城、洗浴中心……只有這家還叫澡堂，也依舊堅持著65歲以上的老人洗澡不要錢的原則。



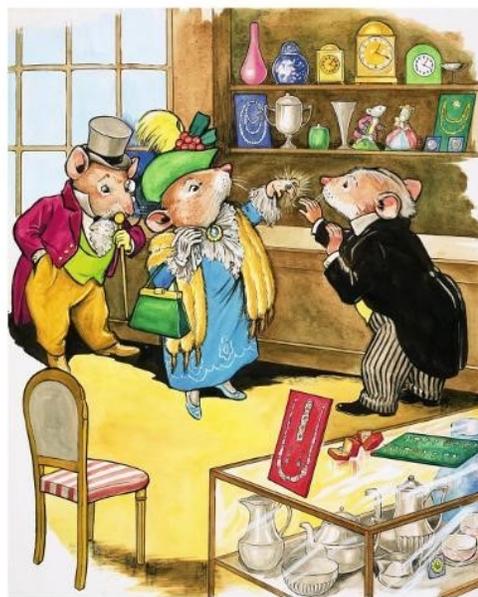
一天，這位老闆的一位已經居住在城裡的朋友回鎮裡省親，建議他把澡堂中間的池子拆掉騰出一些地方來，再更換一下設施，也提提價錢。

這位老闆卻堅決地說，池子不能拆，上了年紀的人，都戀著泡大池呢。

老闆的朋友說，這麼多年，你為鎮上做的貢獻也夠了，做生意不容易，那些老人會理解的……

這位老闆卻仍堅持自己的意見，並對朋友說，現在生意不是好做的，你看鎮上那些什麼城，什麼中心，今天開了明天關，有哪一家堅持了這麼多年？就是因為誰家都會有老人，年年都有老人過了65歲，人家的家人就是衝著這點來的。有的錢，是要用良心去賺的……

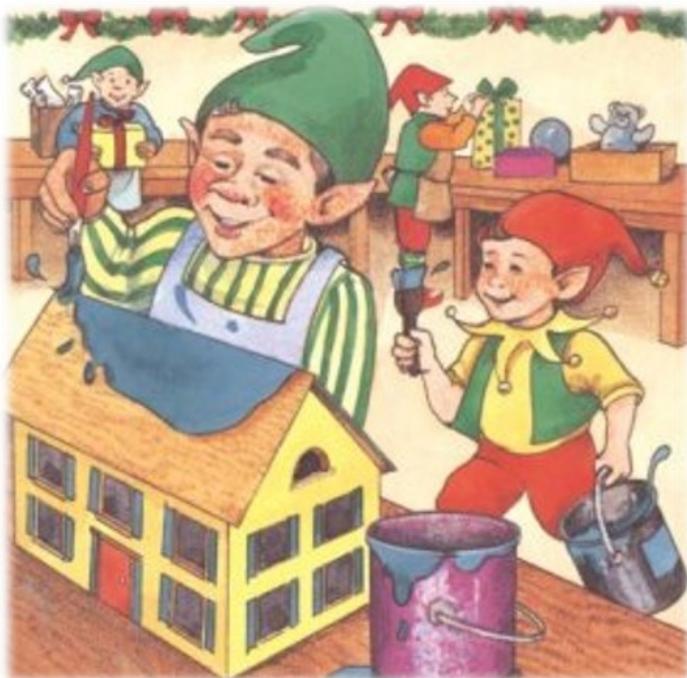
那一刻，朋友明白了這位老闆的良苦用心，同時更體會到了這位老闆朋友真誠的做人做事原則，讓他深感敬佩，也慚愧不已。



3年後，由該老闆的兒子投資，在城裡也開了一家澡堂，名字叫“良心澡堂”。

“**良心**澡堂”設施先進，裝修豪華，規模也大，可是依舊沿襲了他父親多年來的做法，所有65歲以上的老人可以免費洗澡，65歲以上的老人還可享受一頓免費的自助餐，澡堂每個月的收入所得按一定比例捐助給養老院。

又過了兩年，老闆兒子的“良心澡堂”已經在城裡開了3家連鎖店，他也不知道自己究竟賺了多少錢。而“用良心賺錢”不僅成為老闆和老闆兒子的座右銘，同時更成為了“良心澡堂”老闆和澡堂每一位員工的必修課。





8月14日 - 紀念

聖高比 (司鐸、殉道) (紀念)
(1894-1941)

他是囚犯、吸毒者、記者及反墮胎運動者的主保聖人。

聖高比，你一生謙卑生活，勇於犧牲及奉獻精神，在生命最後一刻也能慷慨為人犧牲了自己的生命。

願我們隨時作好準備，在關鍵時刻，我們能像你一樣回應。



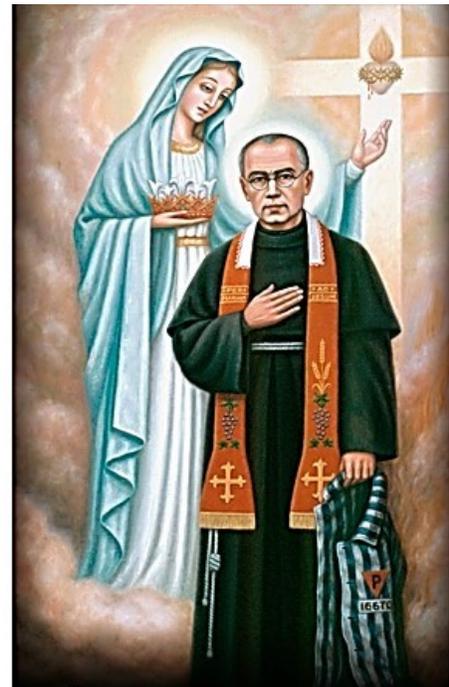
聖高比名言

1- **我**的目標是要設立恒久朝拜聖體，因為這是最重要的事。

2- **天**主居住在我們中間，在祭台上的至聖聖事內。

3- **讓**我們不要忽略探望耶穌，讓我們告訴祂我們愛祂，我們可以問祂需要我們些甚麼，祂希望些甚麼。

有時我們可為自己或他人求恩寵。與耶穌交談，如同跟親兄弟或好友談話，況且，世人很多時候不了解我們的，而耶穌卻一直了解我們每一個人。





堂區報告

聖依納爵靈修與網上避靜

Faithful Companion of Jesus (FCJ), 是一個以聖依納爵靈修為神恩的國際性女修會團體於182年由會祖Marie Madeleine de Bonnault d'Houë於法國創立

修會位於卡加利的靈修中心FCJ Retreat Centre, 將於九月份舉辦一系列網上聖依納爵靈修與個人退省活動。聖依納爵靈修著重反省和祈禱, 使參加者從中學習、經驗與主相遇, 聆聽天主在自己心靈深處的觸動, 從個人的生活經驗及與世界的接觸中, 辨別天主的旨意, 增進與天主的關係。

現誠邀信友, 在日常忙碌的生活中, 給自己騰出空間, 按聖依納爵靈修方法, 參與網上退省活動。

網上靈修活動如下, 請選擇合適的活動, 點擊相關鏈結申請:

Date Time Retreat

9/13 7pm - 9pm 12 -Week Retreat in Daily Life an Individual Directed Retreat - [Link](#)

9/17-18 7pm - 6pm In person Gift of Hope: A time of transition and retreat for unemployed person - [Link](#)

9/24, 7pm - 9/26, 1pm Online Take a Break - Directed Silent Retreat - [Link](#)



歡迎登入FCJ Retreat Centre

網站瀏覽九月份及十月份的靈修活動

<https://www.fcjcentre.ca/events>

地址: 219 19th Ave SW, Calgary AB T2S 0C8, 電話: 403-228-4215, 網站: <https://www.fcjcentre.ca>



「**金剛隊**」是堂區一群有心有力的義工隊, 他們幫忙聖堂維修。今年夏天他們努力修補聖堂停車場的裂縫及下陷的地方。

你有沒有留意到聖堂停車場裂縫修補後的黑線?

下次在聖堂遇見「**金剛隊**」時, 請向他們說聲「**謝謝**」!



上週六（8月7日），堂區42名教友前往Canmore的落基山聖母大殿朝聖。

這座聖母大殿歷時15年籌劃、接近3年建成，於去年5月正式啟用。

堂區信仰小團體籌辦這次朝聖之旅，團員及其他善會教友都踴躍參加。

落基山聖母大殿的主任司鐸Fr. Nathan帶領大家參觀了聖堂，並詳細介紹聖堂的聖像和壁畫。

這是一次美好的短程朝聖！



新生嬰兒

衷心祝賀Teresa及William喜得千金！

恭喜Anna和Simon榮升三任婆婆公公，喜添孫女！

願可愛小公主每天健康成長，平安快樂，主愛常在！





通功代禱

孟繁綦先生 (Ruby
Choi 哥哥)於8月04日
主懷安息
懇請主內弟兄姊妹，
為亡者代禱。

願他獲享天國的福
樂，並求主安慰其家
人，度過憂傷的時刻。



上主日奉獻：\$5,659



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化,韓語文化,美術,兒童合唱團,棋藝,國語親子,中國繩結,空手道,武術,羽毛球,乒乓球,足球,網球。
成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。



- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校,合則約見



電話: 403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址: 202-204, 28th Ave. Calgary, AB T2E2B1



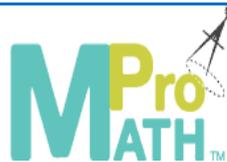
Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR (Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel: 403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841, 163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax:(780) 487 - 8770

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E

Jewels
By **Lisa**

- ❖ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ❖ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ❖ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址



Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866

LS

Chartered Professional
Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107,1518 centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com



I & J

駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

自動 & 手動檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

大一 小律
內居 外工
水電 油維
圍欄 安油
廚陽 浴室
磁地 裝修
舊翻 漆修
土庫 工程
庫屋 歡迎

Tel: 587-998-1919 英 - 粵 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat : 10 Am to 7Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403- 265 -1199 (24 hours) Email : info @ evanjstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818 -9975



**McInnis &
Holloway**
Funeral Homes

*** CHAPEL OF THE BELLS**

2720 Centre Street
Tel:403-276-2296

***Eastside Memorial Chapel**

5338 Memorial Drive NE
Tel: 403-248-8585

www.mhfh.com info@Mcinnisandholloway.com

*** Park Memorial Chapel**

5008 Elbow Drive SW
Tel: 403 -243-8200

***Crowfoot Chapel**

82 Crowfoot Circle NW
Tel: 403 -241-0044



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW
www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403- 818- 9975

